



Apellidos:

Nombre:

D.N.I.

E-mail:

Si es estudiante del CULM matriculado en B1 de este idioma y además está matriculado/a en Idioma Moderno B1 de su grado, marque esta casilla.

Instrucciones para la realización del examen:

- Lea detenidamente los enunciados de cada uno de los ejercicios o las instrucciones correspondientes.
- Escriba con bolígrafo azul o negro. No se admiten pruebas escritas a lápiz, ni con bolígrafo borrable.
- En la comprensión auditiva y lectora las respuestas erróneas no se penalizan.
- Sólo se evaluarán las respuestas contestadas en sus respectivas parrillas y tal y como se pida en los enunciados de cada prueba.
- Duración total de la prueba: 160 minutos.

Criterios de evaluación:

- Puntuación mínima en cada destreza: 50%
- Puntuación mínima para superar el examen: 50%
- Las pruebas expresión escrita y expresión oral serán evaluadas por dos examinadores y se realizará la media de ambas puntuaciones.

EVALUACIÓN:

DESTREZAS	CALIFICACIÓN SOBRE 10	NOTA FINAL
Comprensión auditiva	/10	
Comprensión de lectura	/10	
Expresión e interacción oral	/10	
Expresión escrita	/10	
TOTAL		APTO/ NO APTO



COMPRESIONE ORALE – 40 minuti

20 punti

Compito 1 - Ascoltate la registrazione sulla storia di un cibo, la torta di ceci. Segnate con una crocetta (☒) nel foglio delle risposte le **10 affermazioni** che si riferiscono all'audio. **Attenzione: ci sono 5 affermazioni che non compaiono nel brano.** La prima risposta **(0)** serve come esempio. Ascolterete la registrazione due volte. Avete a disposizione circa 2 minuti per leggere il compito. (Durata: 1'25"). Tratto da YouTube.

10 item x 1 punto = 10 punti

Es. 0	La torta di ceci è un cibo che di solito si mangia in giro.	X
1	La torta di ceci è un cibo tipico livornese.	
2	Gli ingredienti della torta di ceci sono: farina di ceci, acqua, olio e sale.	
3	La storia dice che la nascita della torta di ceci risale al Quattrocento.	
4	La torta nasce all'epoca delle guerre fra Genova e Livorno.	
5	I prigionieri che c'erano sulla nave erano originari di Pisa.	
6	Ad un certo punto la nave si riempie d'acqua.	
7	La nave portava solamente dei ceci e della farina.	
8	L'olio che c'era nella nave si rimescolò con i ceci bagnati.	
9	La combinazione di olio e ceci si scalda e cuoce al sole.	
10	La torta, quando è cotta, diventa un cibo croccante.	
11	Adesso la torta si mangia con due tipi di pane.	
12	Alcuni anni fa la torta e il pane costavano entrambi 5 lire.	
13	La torta di ceci è anche nominata "cinque e cinque".	
14	Il Gagarin è un luogo molto frequentato dai giovani.	
15	La torta più buona si mangia in un posto nelle vicinanze del centro di Livorno.	



Compito 2 – Ascoltate la registrazione di un programma radiofonico in cui si parla dell'italiano in Svizzera. Rispondete alle domande scegliendo **fra le tre possibilità: a), b), e c)**, l'unica che corrisponde al testo del brano; dovete indicarla nel **foglio delle risposte**. La prima risposta **(0)** serve come esempio. Ascolterete la registrazione due volte. (Durata: 1'57"). Tratto da YouTube.

10 item x 1 = 10 punti

0. Es. L'italiano in Svizzera è lingua ufficiale

- a) nel cantone del Ticino.
- b) nel cantone del Grigione.
- c) in tutta la Svizzera.**

1. Per 360 mila abitanti del Ticino e del Grigione l'italiano è

- a) la loro prima lingua.
- b) la lingua che studiano a scuola.
- c) una lingua secondaria.

2. In Svizzera usano l'italiano come prima o seconda lingua

- a) circa 360 mila persone.
- b) circa 600 mila persone.
- c) più di 600 mila persone.

3. Nel dopoguerra molti italiani si sono spostati

- a) in diverse parti della Svizzera.
- b) principalmente a Basilea.
- c) soprattutto a Basilea ed a Zurigo.

4. Si è formata una comunità italoфона

- a) in tutta la Svizzera.
- b) soprattutto nella Svizzera tedesca.
- c) nel Ticino.

5. L'immigrazione odierna

- a) è differente da quella di un tempo.
- b) assomiglia parecchio a quella di un tempo.
- c) non è cambiata.



- 6.** "I frontalieri" sono italiani che passano il confine
- a) per trascorrere una sola giornata al mese.
 - b) per lavorare ogni giorno.
 - c) per motivi fiscali.
- 7.** L'italiano parlato in Svizzera
- a) è simile a quello parlato in Italia.
 - b) ha solo alcune parole diverse.
 - c) è diverso da quello parlato in Italia.
- 8.** Il sistema politico svizzero è
- a) leggermente diverso dall'italiano.
 - b) affine al sistema italiano.
 - c) diverso dal sistema italiano.
- 9.** Nei dizionari della lingua italiana si includono
- a) molti elvetismi.
 - b) qualche elvetismo.
 - c) solamente elvetismi incomprensibili.
- 10.** La partecipazione fra l'Italia e la Svizzera è imprescindibile per la salvaguardia
- a) della lingua italiana.
 - b) della politica unitaria.
 - c) della lingua e della politica unitaria.



COMPRENSIONE SCRITTA – 60 minuti

20 punti

Compito 1: Leggete attentamente il seguente testo. Segnate con una crocetta (☒) nel foglio delle risposte le **10 affermazioni** che si riferiscono al testo. **Attenzione: ci sono 5 affermazioni che non compaiono nel testo.** La prima risposta **(0)** serve come esempio. **Indicate la vostra scelta nel foglio delle risposte** (Parole: 807) Tratto da <https://it.businessinsider.com>.

10 item x 1 = 10 punti

Ho comprato un biglietto di sola andata per andare a occuparmi di capre in Svizzera, ed è stata la miglior decisione della mia vita.

Natalia Lusinski



Dopo la morte di mia nonna ho comprato un biglietto di sola andata per la Svizzera per andare ad accudire una capra. Ho rapidamente imparato che a volte le decisioni più spontanee si rivelano essere le migliori. Dopo questo viaggio di sola andata, ho girato il mondo per più di 18 mesi come digital nomad.

Nel gennaio del 2017 mi sono trasferita in Svizzera per una capra. Due, in realtà. La mia migliore amica, mia nonna, era morta qualche mese prima e dovevo sfuggire alla vita di una grande città che continuava a ricordarmela con i suoi innumerevoli aspetti. Quando ho visto su Facebook il post di una donna che aveva bisogno di una 'goat-sitter' nel mezzo delle Alpi Svizzere, nient'altro che montagne e silenzio, mi sono proposta. Cercava un "nomade digitale", che potesse lavorare a distanza mentre si occupava delle capre. In cambio, offriva l'alloggio. Dato che già scrivevo da casa, era perfetto per me. Quando il cuore di mia nonna smise di battere nel 2016, era come se dovesse fermarsi anche il mio; ho pensato perciò che le capre sarebbero state l'antidoto perfetto per elaborare il lutto.

A gennaio del 2017, ho comprato un biglietto di sola andata per la Svizzera, via Islanda, senza minimamente immaginare che mi avrebbe cambiato la vita.

Come promesso, la casa dove mi occupavo delle capre era nel mezzo delle Alpi svizzere e sembrava la casa da sogno di Barbie, in



versione fattoria. Le montagne con le vette innevate erano così belle da sembrare quasi dipinte.

All'inizio, dopo aver fatto la baby-sitter delle capre, pensavo di tornare a Los Angeles, ma mi resi conto che era giusto cambiare i propri piani. Dato che i miei lavori erano a distanza, avevo la libertà di esplorare nuove città, visitare castelli e chiese di giorno e lavorare in bar e in spazi di co-working la sera. Iniziai presto ad aprire anche un blog di viaggio, Normadic Natalia, per descrivere la mia vita da nomade digitale.

Ho imparato che uscire dalla comfort zone è fondamentale per poter crescere come persona. Più viaggiavo e vivevo da digital nomad, più facevo cose al di fuori della mia comfort zone, che mi hanno aiutato a crescere come persona. A Dubrovnik, in Croazia, ho fatto kayak in mare al tramonto con una dozzina di sconosciuti. C'era vento e il mare era mosso e tutte le gite in kayak erano state cancellate, tranne la mia.

Osservavo le onde alte dicendo alla mia guida che sarei uscita un altro giorno. "No", mi ha detto. "Sono convinto che riuscirai ad affrontare il mare agitato. Devi solo andare da un lato all'altro". E aveva ragione; il mare era agitato, ma la sfida rese il tramonto e tutto il resto ancora più appagante.

A Venezia stavo in un convento, proprio sui canali, ho stretto amicizia con le mie coinquiline suore e ho imparato a vivere in silenzio. Sull'isola di Murano, ho avuto un incontro con la passione delle persone per il proprio lavoro, quando un disegnatore di gioielli mi ha insegnato come soffiare il vetro e sono uscita dalla sua bottega con una collana di fiori in vetro di Murano realizzata a quattro mani.

A Bologna, ho partecipato a una lezione improvvisata per preparare i tortellini con alcune cuoche che non parlavano inglese e ho imparato che la cucina e lo spirito di squadra non hanno bisogno di comunicazione verbale.

Ho imparato che il bello del viaggio è nelle esperienze, non nelle cose.

Ovviamente essere una nomade digitale non è tutto divertimento e caccia al WiFi. L'anno scorso in Croazia mi sono svegliata con un centinaio di punture di cimici che avevano invaso il mio letto. Quando hai le cimici da letto il modo migliore per decontaminare tutto è un ciclo lungo nell'asciugatrice.

Peccato che la Croazia sia nota per i fili per stendere il bucato, non per le asciugatrici e ho dovuto buttare la maggior parte dei miei averi e sigillare il resto in sacchi della spazzatura fino a che non ho trovato un'asciugatrice. Ma, in fin dei conti, è stato ottimo per farmi ricordare che tutto ciò che mi serve per vivere e lavorare a distanza è il mio portatile, e non tutti i beni materiali che ho perso.



È ormai passato un anno e mezzo da quando ho acquistato il biglietto di sola andata per la Svizzera. Da allora ho preso molti aerei, ma per nuove destinazioni. Dopo tutto, anche se il mio rapporto con le capre non è durato a lungo, ha rafforzato il rapporto con me stessa. Mi sono resa conto che le capre mi hanno portato dove avevo bisogno di andare. Inoltre, mi è diventato ben chiaro che assumersi dei rischi è una parte fondamentale dell'esistenza; qual è il senso della vita, sennò?

Alla fine, la morte di mia nonna mi ha insegnato un'inaspettata lezione di vita.

Es. 0	Natalia Lusinski ha fatto una nuova scelta di vita.
1	Secondo Natalia Lusinski bisogna pensare a lungo prima di prendere una decisione.
2	A Natalia Lusinski, la sua città le faceva pensare ad un parente.
3	Il suo nuovo posto di lavoro le permetteva di lavorare a distanza.
4	La donna che offriva il lavoro ha ricevuto molte offerte di lavoro.
5	La sistemazione era offerta dalla padrona in cambio del lavoro.
6	Lavorare con delle capre ha aiutato Lusinski a superare la perdita della nonna.
7	All'inizio della sua partenza le mancava molto la sua città.
8	L'esperienza con le capre le ha fatto cambiare la sua idea iniziale, rientrare a Los Angeles.
9	In Croazia ha viaggiato con delle persone conosciute.
10	A Venezia ha fraternizzato con delle religiose.
11	A Murano ha imparato a lavorare il vetro.
12	A Bologna ha avuto l'opportunità di praticare l'inglese.
13	In Croazia ha subito un'esperienza con degli insetti.
14	In Croazia ha dovuto gettare molti dei suoi beni.
15	La perdita della nonna è diventata un esempio di vita.



Compito 2 - Leggete il seguente testo attentamente. Scegliete fra le **tre proposte: a), b) e c)** la risposta corretta alle domande che seguono. La prima risposta **(0)** serve come esempio. **Indicate la vostra scelta nel foglio delle risposte.** Tratto da <https://corriere.it> (Parole: 332)

10 item x 1 = 10 punti	
------------------------	--

VANNO ALL'ESTERO LE GOMME DA MASTICARE ITALIANE ANTI-SONNO

Le Drive Gum, ideate da Maicol Verzotto, tuffatore e medaglia di bronzo ai mondiali 2015 come Tania Cagnotto, saranno vendute in Spagna, Germania, Libano, Belgio



Approderanno all'estero le Drive Gum, chewing-gum «funzionali» arricchite con caffeina che aiutano a rimanere svegli durante le tratte in auto.

Startup di bronzo

L'intuizione è di Maicol Verzotto (nella foto), bronzo insieme a Tania Cagnotto ai mondiali di nuoto del 2015, che ha fondato la startup Functional Gums, incubata al Tis innovation park. Il 27enne Verzotto, dopo la laurea in Economia e parallelamente alla sua carriera sportiva, ha lanciato la giovane impresa con il socio Nazareno Mario Ciccarello, che ha conosciuto sulle piattaforme dei tuffi: «Nazareno ha contribuito con la sua esperienza nel settore farmaceutico». Il prodotto è arrivato dopo un anno e mezzo di ricerche.



Le Drive Gum sono in commercio in Italia in stazioni di servizio, bar e tabaccherie. L'apertura al mercato estero le porterà negli esercizi commerciali di Spagna, Slovenia, Romania, Germania, Libano, Cipro, Belgio, negli stati scandinavi e in Croazia.

Gomma cinese

L'idea è nata in Cina dove Maicol ha osservato che i tassisti masticano costantemente chewing-gum: «Alcuni studi dimostrano infatti che la masticazione delle gomme aiuta a mantenere alta l'attenzione alla guida». Da questa base di partenza, con la sua squadra, ha pensato di potenziare tale caratteristica aggiungendo della caffeina. La composizione della gomma da masticare la rende adatta anche a celiaci, visto che non ha glutine, o a chi non ama gli zuccheri, perché non ne contiene.

Il sapore è stato perfezionato, come sottolinea lo sportivo imprenditore: «Nel tempo abbiamo ottimizzato la ricetta e adesso le Drive Gum hanno un caratteristico sapore di menta con una lieve punta di amaro». Attraverso la masticazione il principio attivo entra in circolazione trecento volte più rapidamente: l'assorbimento avviene tramite le papille gustative, dunque, per entrare in circolo, non deve prima essere digerito. È in programma il lancio di nuove chewing-gum con altre caratteristiche funzionali.

DOMANDE:

0. Le Drive Gum sono un'invenzione

- a. italiana.
- b. cinese.
- c. inglese.

1. Le Drive Gum aiutano a

- a. non addormentarsi in macchina.
- b. essere svegli durante la giornata.
- c. passare il tempo durante la guida.

2. Maicol Verzotto è

- a. un campione di atletica.
- b. un campione di calcio.
- c. uno sportivo di successo e impresario.



3. Maicol Verzotto è un ragazzo

- a. Sulla quarantina.
- b. sulla ventina.
- c. sulla trentina.

4. Le Drive Gum sono un'idea di

- a. Maicol Verzotto e Tania Cagnotto.
- b. Maicol Verzotto.
- c. Maicol Verzotto e Nazareno Ciccarello.

5. Maicol Verzotto e Nazareno Ciccarello si conoscono

- a. da quando andavano a scuola.
- b. da quando facevano sport insieme.
- c. dall'università.

6. Nazareno Ciccarello ha lavorato nel mondo

- a. dell'imprenditoria.
- b. della farmacia.
- c. dell'imprenditoria e della farmacia.

7. Le Drive Gum si possono acquistare

- a. in qualsiasi tipo di commercio.
- b. in farmacia.
- c. dove si vende benzina.

8. L'ispirazione delle Drive Gum è nata quando l'inventore si è reso conto che

- a. i tassisti consumavano le gomme in macchina
- b. i tassisti offrivano ai clienti le gomme
- c. i tassisti portavano sempre in macchina le gomme

9. La Drive Gum

- a. ha una quantità ridotta di zucchero.
- b. non ha dello zucchero.
- c. ha dello zucchero.

10. L'aggiunta della caffeina alla gomma

- a. rafforza l'effetto della concentrazione.
- b. arricchisce il sapore della gomma.
- c. provoca effetti non desiderati.



PRODUZIONE SCRITTA – 60 minuti

20 punti

Compito 1: (minimo 180, massimo 200 parole).

10 punti



Per motivi di lavoro ti sei trasferito in Italia con tua moglie, Laura, e i tuoi figli, Elena tredicenne e Mario che ha 10 anni.

Scrivi una mail ad un amico per raccontargli come sta andando questa nuova esperienza per tutta la famiglia.

Compito 2: (minimo 130 e massimo 150 parole).

10 punti



Oggi gli psicologi si trovano a fare i conti con molte forme di dipendenza. Le più conosciute sono: la sindrome da shopping compulsivo, la dipendenza da gioco d'azzardo, la sindrome da dipendenza da computer che spinge in particolare i giovani a trascorrere ore in rete; per non parlare della dipendenza dal telefonino.

Esprimi la tua opinione al riguardo, motivando il perché.



FOGLIO DELLE RISPOSTE

COMPRENSIONE ORALE

Compito 1 LA TORTA DI CECI _____/10

Segnate con una (X) le 10 affermazioni corrispondenti nella casella chiara.

Es. 0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
X															

Compito 2 L'ITALIANO IN SVIZZERA _____/10

Completate con la lettera a - b- c nella casella chiara.

Es.0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
b										

COMPRENSIONE SCRITTA

Compito 1 HO COMPRATO UN BIGLIETTO DI SOLO ANDATA _____/10

Segnate con una (X) le 10 affermazioni corrispondenti nella casella chiara.

Es. 0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
X															

Compito 2 VANNO ALL'ESTERO LE GOMME DA MASTICARE _____/10

Completate con la lettera a -b - c nella casella chiara.

Es. 0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
a										



PRODUZIONE ORALE

20 punti

✓ **Presentazione (1 minuto)**

Dovete presentarvi e parlare della vostra professione.

ESEMPIO DI PROVA ORALE INTERAZIONE

✓ **Dialogo (a coppie)**

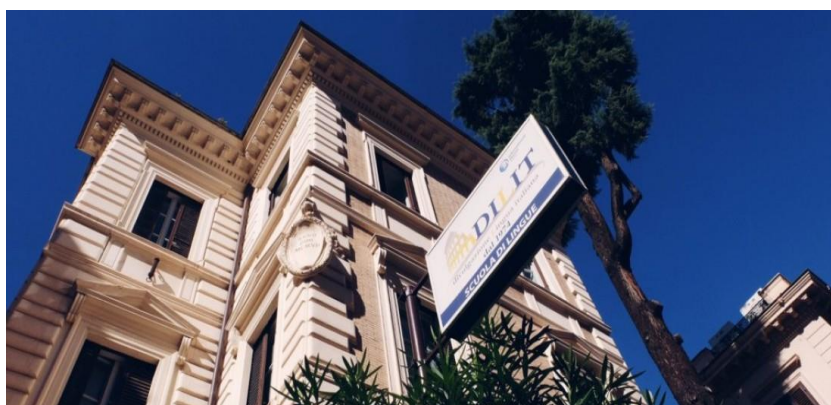
Interazione guidata (3- 4 minuti circa + 3 minuti di preparazione)

• **Candidato 1**

Frequenti da alcuni mesi un corso d'italiano in una scuola privata a Roma che ti interessa molto. Secondo te negli ultimi tempi le cose non vanno più bene come prima (sostituzioni frequenti degli insegnanti, problemi tecnici nelle aule, mancanza di visite guidate, classe troppo numerosa ecc...). Decidi di parlarne con il Direttore della scuola nella speranza di poter tornare ai livelli di qualità iniziali.

• **Candidato 2**

È il direttore della DILIT, una scuola di lingua a Roma, un alunno della scuola si rivolge a Lei per lamentarsi su come stanno andando alcune cose nel corso che frequenta. Lei gli fa domande del tipo Come si trova nel corso? Che cosa è cambiato rispetto a prima? Mi può spiegare che tipo di problemi ci sono? Ha un problema con un insegnante? Le attività non sono interessanti? Ha avuto un problema con un compagno di corso? Che cosa manca?





ESEMPIO DI PROVA ORALE **MONOLOGO**

✓ **Monologo**

Leggete le seguenti domande **sceglietene tre**. Una volta scelte le domande avete 3 minuti per organizzare le vostre idee.

La **conversazione** dovrà durare **3-4 minuti**.

- In che modo è cambiata la nostra società rispetto ai seguenti aspetti? Matrimoni, nascite, immigrazione.
- Come giudichi la tua generazione? Quali sono i suoi pregi e difetti?
- Secondo te, ci sono trentenni che dipendono dai loro genitori e sono contenti di questa situazione?
- I genitori d'oggi sono piuttosto permissivi o severi? Come giudichi l'atteggiamento dei tuoi genitori?
- L'emancipazione dei giovani è più difficile oggi di un tempo?

